

GUTACHTEN MIT FERTIGUNGSÜBERWACHUNG CERTIFICATE OF CONFORMITY WITH FACTORY SURVEILLANCE

ABB STOTZ-KONTAKT GmbH
Werk Hornberg
Hauptstrasse 12-16
78132 Hornberg

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Elektromechanisches Elementarrelais
Electromechanical elementary relay
CR-M

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



REG.-Nr. 40003479 oder/or



oder/or VDE-REG.-Nr. 40003479

REG.-Nr. 40003479

Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN 61810-1 (VDE 0435 Teil 201):2004-07; EN 61810-1:2004
IEC 61810-1:2004



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / *Certification*

Dr. Schipper

Aktenzeichen: 606800-4940-0004 / 116161

File ref.:

Ausweis-Nr. 40019115

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2006-10-12

(letzte Änderung/updated 2009-06-16)

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
ABB STOTZ-KONTAKT GmbH Werk Hornberg, Hauptstrasse 12-16, 78132 Hornberg

Aktenzeichen / *File ref.*
606800-4940-0004 / 116161 / FG31 / SHA

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*
2009-06-16 2006-10-12

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Gutachtens mit Fertigungsüberwachung Nr. 40019115.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate of Conformity with factory surveillance No. 40019115.

Elektromechanisches Elementarrelais
Electromechanical elementary relay
CR-M

Typ(en) / *Type(s)*:

- 1] CR-M...DC2.(-;L)
- 2] CR-M...AC2.(-;L)
- 3] CR-M...DC3.(-;L)
- 4] CR-M...AC3.(-;L)
- 5] CR-M...DC4.(-;L).(-;D).(-;G)
- 6] CR-M...AC4.(-;L).(-;G)

Weitere Angaben

siehe Anlage Nr.:
100A-102A; 200A-202A; 200B-202B; 200C; 300A
see Enclosure No.:
100A-102A; 200A-202A; 200B-202B; 200C; 300A

Further information

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
Testing and Certification Institute
Fachgebiet FG31
Section FG31